



**Liebe Benkemerinnen und Benkemer
Liebe Leserinnen und Leser des
Mitteilungsblattes**

Das neue Jahr ist bereits einige Tage alt und ich hoffe, Sie alle sind gut gestartet. Der Gemeinderat hat seine Arbeit mit einem Dossier weniger aufgenommen; das geologische Tiefenlager im Zürcher Weinland ist vom Tisch und gibt uns somit wieder Freiraum für andere wichtige Projekte für Benken.

Ende 2022 haben wir gemeinsam die Legislaturziele definiert und terminiert. Dabei wurden acht Schwerpunkte gesetzt, welche bis ins Jahr 2026 umgesetzt werden sollen. Grundlage für die Ziele bildet ein umfassender Massnahmenkatalog mit einer Pendenzenliste, welche es jedem Ratsmitglied ermöglicht, seine Ressortziele zu erreichen und umzusetzen.

Am 12. Februar stehen die Zürcher Kantons- und Regierungsratswahlen an. Bestimmen wir mit, wer die nächsten vier Jahre unser Weinland vertritt und sich für unsere Anliegen einsetzt. Die Parteifarbe ist in meinen Augen zweitrangig, für uns aus dem nördlichsten Teil des Kantons geht es in erster Linie darum, dass die Anliegen und Bedürfnisse aus dem Weinland sowohl im Kantonsrat als auch in der Regierung wahrgenommen und vertreten werden.

So stehen für Benken auch im Jahr 2023 Herausforderungen an, wie zum Beispiel in der Raumplanung mit der Erarbeitung des Kernzonenplanes, die Festsetzung des Gewässerraums im Siedlungsgebiet oder beim Umgang mit den Prioritären Potenzialflächen für Feuchtgebiete (PPF).

Für die Zukunft wünsche ich mir, dass politisch bessere Gesamtlösungen und Entscheidungen gefunden werden, als lediglich Partikularinteressen zu vertreten. Die zunehmende Gesetzes- und Regulierungsflut verzögern oft solche lösungsorientierten und zeitnahen Entscheidungen.

Der Gemeinderat ist und bleibt daher gefordert und wir stellen uns gerne auch weiterhin diesen Herausforderungen und setzen uns für Benken und das Weinland ein.

Ich wünsche Ihnen eine gute Zeit.

Beat Schmid
Gemeindepräsident

MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDERAT

Steuerklärungsverfahren im Jahre 2023

Alle Steuerpflichtigen werden zur Abgabe einer Steuererklärung 2022 für die Staats- und Gemeindesteuern und für die direkte Bundessteuer aufgefordert. Die Aufforderung zur Einreichung von Steuererklärungen und Verrechnungsanträgen wurde im Amtsblatt vom 06. Januar 2023 veröffentlicht.

Das Gemeindesteuernamt wird die Steuerklärungsformulare bis zum 31. Januar 2023 zustellen.

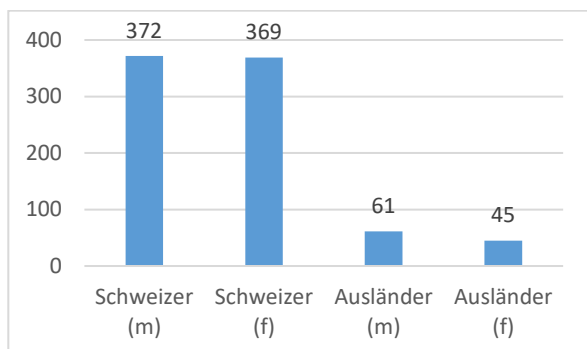
Wer kein Formular erhalten hat, muss von sich aus ein solches beim Steueramt der Wohngemeinde verlangen.

Die Steuererklärung ist bis zum 31. März 2023 einzureichen. Sollten Sie aus irgendwelchen Gründen die Steuererklärung mit den erforderlichen Unterlagen nicht innert Frist einreichen können, so stellen Sie bitte vor Ablauf dieser Frist beim Gemeindesteuernamt ein begründetes Gesuch um Fristerstreckung. Das Steueramt steht Ihnen für ergänzende Fragen gerne zur Verfügung.

Bevölkerungsstatistik

Die Gemeinde Benken zählt per 31. Dezember 2022 Total 847 Einwohner. Davon sind 169 Personen Jugendliche unter 20 Jahren. 407 Personen sind der ev. ref. Kirche und 135 Personen der röm. kath. Kirche zugehörig.

Statistik per Ende Dezember 2022:



Weitere Mitteilungen

Die erste Sitzung des Gemeinderates im neuen Jahr fand am Montag, 16. Januar 2023 statt. Im Jahre 2022 behandelte der Gemeinderat an 13 Sitzungen rund 143 Geschäfte. Die wesentlichen Beschlüsse werden regelmässig im Mitteilungsblatt und auf der Internetseite als Publikationsorgan veröffentlicht.

Die geänderten gesetzlichen Bestimmungen auf Bundesebene verpflichten die Kantone, Gewässerräume auszuscheiden und festzulegen. Die flächendeckende Festlegung des Gewässerraums im Siedlungsgebiet erfolgt im Kanton Zürich direkt grundeigentümerverbindlich in einem generellen, sog. vereinfachten Verfahren. Dieses Verfahren ermöglicht es, den Gewässerraum auch unabhängig von Nutzungsplanungen oder Wasserbauprojekten flächendeckend festzulegen. Seit 2018 werden im Kanton Zürich die Gewässerräume in den Gemeinden festgesetzt. Die Gemeinde Benken befindet sich in der 3. Priorität. In der Gemeinde Benken ist der Gewässerraum an insgesamt ca. 670 m öffentlichen Fließgewässern auszuscheiden. Die Gemeinde Benken wird im Jahr 2023 den Gewässerraum im Siedlungsgebiet festlegen und hat mit den technischen Arbeiten die Ingsa AG, Andelfingen, beauftragt.

Die jüngsten Elementarereignisse aus dem Sommer 2021 haben den Gemeinderat veranlasst, den Generellen Entwässerungsplan (GEP) um das Teilprojekt «Entwässerungskonzept Oberflächenabfluss» zu ergänzen. Dabei soll der unkontrollierte Oberflächenabfluss ermittelt und entsprechende Massnahmen vorgeschlagen werden.

Gemeinderat Benken



Gemeinde Benken

Winterdienst

Bitte halten Sie die Strassen während den Wintermonaten für den Winterdienst frei und stellen Sie Motorfahrzeuge nicht auf öffentlichem Grund ab.

Für Schäden, welche an nicht korrekt abgestellten Fahrzeugen entstehen, lehnt die Gemeinde jegliche Haftung ab.

Gemeindeverwaltung Benken



Gemeinde Benken

Newsletter abonnieren

Blieben Sie informiert: Möchten Sie Informationen zu Veranstaltungen, amtlichen Publikationen und Neuigkeiten bequem via E-Mail erhalten? Dann melden Sie sich jetzt beim **Newsletter** auf der Internetseite Benken-zh.ch an.

Gemeindeverwaltung Benken



Einblicke in den DaZ-Unterricht im Schulhaus Benken

Seit Frühling 2022 unterrichte ich einer kleinen Gruppe von sehr tollen Kindern aus der Ukraine das Fach Deutsch als Zweitsprache (DaZ) an der Primarschule Benken.

Die Kinder sind motiviert dabei, unsere Sprache von Null auf zu lernen.

Ich erinnere mich, wie ich als Teenager ein Austauschjahr in Venezuela absolvierte und anfänglich nur wenige Brocken Spanisch verstand. Ich sass öfter mal da und hatte keine Ahnung, worüber die anderen sprachen, was sie gerade so lustig fanden oder weshalb jemand verärgert auf irgendetwas reagierte. Die Kommunikation funktionierte zumeist mit Händen und Füssen, mit einem Lächeln oder manchmal auch mit einem energischen Blick – aber nicht alles konnte so mitgeteilt werden.

Vieles bleibt ungesagt, wenn einem die richtigen Worte fehlen. Man wird manchmal missverstanden und Anliegen bleiben auf der Strecke. In Venezuela erfuhr ich am eigenen Leib sehr deutlich die unabdingbare Wichtigkeit der Sprache und der Kommunikation für die soziale Integration. Mit dem allmählichen Erwerb der Landessprache öffnete sich mir die Tür in eine unbekannte Welt, täglich ein Stück mehr, das Leben in Venezuela wurde mir dadurch immer vertrauter und heimeliger.

Durch den Erwerb der deutschen Sprache eignen sich die fremdsprachigen Kinder schrittweise ein wertvolles Werkzeug an, womit sie sich hier in der Schweiz bestmöglich zurechtfinden und vernetzen können. Die Kinder lernen neben Hochdeutsch auch die Schweizer Mundart, mit der sie sich auf dem Pausenhof und im Alltag verständigen können. Zwischen «Kommst du Fussball spielen?» und «Chunsch go tschute?» lässt sich trotz der nah verwandten Sprachen nur schwer eine Verbindung schaffen.

Ob über Lieder, Spiele, Bildergeschichten oder szenische Dialoge – der Weg in eine neue Sprache führt meist über die unmittelbare Lebenswelt der Kinder. Je mehr die Kinder einen emotionalen Bezug zu einem Thema herstellen können, desto besser gelingt das Lernen.



Ein weiterer Lernmotor ist das Lernen der Sprache durch soziale Interaktion. Regelmässig kommen Kinder mit Deutsch als Muttersprache in den DaZ-Unterricht. Die Durchmischung schafft sehr ergiebige, natürliche und spannende Lernsituationen – für beide Seiten.

Es ist faszinierend zu erleben, wie jede Woche neue Türchen aufgehen und die Kinder plötzlich etwas mehr ausdrücken können und verstanden werden. Umgekehrt lerne auch ich jede Woche ein ukrainisches Wort dazu.

Im Endeffekt ist es aber doch auch die nonverbale Sprache, welche entscheidende Brücken schlägt – zumindest die zwischen den Herzen. Und die haben diese Kinder schon längst im Sturm erobert.

Myriam Crugnola, DaZ-Lehrperson





Jahresbericht 2022

der Schul- und Gemeindebibliothek Benken/ZH

Mitarbeiterinnen: Andrea Bolli-Haupt
Reni Knecht

Leitung: Barbara Leu-Emch

Öffnungszeiten: Dienstag 15:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag 17:00 - 19:00 Uhr

Rückblick

Wir dürfen auf ein erfolgreiches Besucherjahr zurückblicken. Es begann mit einem sehr gut besuchten Spieleabend. Am Samstagmorgen des BiblioWeekend erfreuten sich viele Besucher am Handörgeli-Spiel von Alina und Svenja Strasser. Dazu konnten sie Kaffee/Thé und Gipfeli geniessen. Da am Sonntag das Wetter sehr schön war, fanden nur noch wenige Besucher*innen den Weg in die Bibliothek. Dafür war der Neuheiten Apéro wieder gut frequentiert. Der versuchsweise geöffnete Samstag in den Sommerferien bewog ausserordentlich viele Nutzer*innen ihre Medien zu tauschen und dazu einen Kaffee/Thé und ein Gipfeli zu konsumieren. Nach Möglichkeit wiederholen wir den «offenen Samstag» in den nächsten Sommerferien. Wir werden dies frühzeitig kommunizieren. Auch der zweite Spieleabend wurde rege besucht. Unser Advents Apéro(I-Spritz) mit Präsentation unseres Adventsfensters und dem Adventsmarkt war ein Riesenerfolg. So viele Eltern, Kinder Grosseltern und regelmässige Besucher*innen wie noch nie, bestaunten die tollen Kreationen unserer Ausstellerinnen. Viel wurde für die Weihnachtsferien ausgeliehen und einige Weihnachtsgeschenke eingekauft. Ein herzliches Dankeschön an die zahlreichen Besucher*innen und ein grosses Danke an die Ausstellerinnen. Die einzelnen Zimmer wurden wunderschön von euch dekoriert.

In diesem Jahr haben wir vor allem für die Schüler Buchserien angeschafft, in der Hoffnung, dass sie das einte oder andere Kind fesseln und zum Lesen mehrerer Bücher animiert. Wunschlisten für Medien liegen in der Bibliothek auf und werden nach Möglichkeit erfüllt.

Ausblick

23.03.2023 - Spieleabend
08.06.2023 - Neuheiten Apéro
14.09.2023 - Spieleabend
21.12.2023 - Advents Apéro

Wir wünschen allen ein gesundes und belesenes 2023!

Herzlichst Ihr Bibliotheks Team
Andrea Bolli-Haupt, Reni Knecht und Barbara Leu-Emch



vom 19. Januar bis Anfang März 2023

Hausgemachte Kutteln

Tessiner- und Zürcher Art mit Salzkartoffeln, Rösti oder einfach so.

Reservieren Sie noch heute Ihren Tisch unter:
Tel: 052/ 319 11 29, Hotel-Restaurant Baumgarten Benken

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Baumgarten-Team

Fiorambiente
wo Träume erblühen

Öffnungszeiten an Valentins- und Muttertag

Valentinstag

Dienstag, 14.02. 09:00 – 12:00 & 15:00 – 18:00

Muttertag:

Samstag, 13.05. 09:00 – 17:00

Sonntag, 14.05. 09:00 – 12:00



Folgen Sie uns





Förderverein Spitex Weinland Mitte lädt die Bevölkerung ein zum Fachvortrag

Thema: Vortrag zum Thema Demenz
Dozent: Herr Dr. Robert Koch, Stv. Chefarzt zum Thema Demenz
Datum: Donnerstag, 23. März 2023
Zeit: 19.00 bis 20.30 Uhr
Ort: Theorieraum Feuerwehrgebäude
Ruedelfingerstrass 10, 8460 Marthalen
Eintritt frei, ohne Anmeldung
Kontakt: Budimir Toskovic, 078 615 70 59 / 052 319 17 13

Förderverein Spitex Weinland Mitte
www.foerderverein-spitexwm.ch

Oberhusestrass 1
8460 Marthalen

info@foerderverein-spitexwm.ch
Raiffeisenbank IBAN CH77 8080 8004 3774 6913 5

TERMINE

IMMER AKTUELL: VERANSTALTUNGSKALENDER UNTER WWW.BENKEN-ZH.CH

Januar

27. Freitag	Kehrichtabfuhr	
28. Samstag	Elektroschrott-Sammlung, 9:00–12:00 Uhr, Sammelstelle A4 Ski-Weekend (DTV, TV) Kolibri (Kirche) Jugendraum (Kirche)	
29. Sonntag	Open Sunday (Elternrat) Ski-Weekend (DTV, TV)	
30. Montag		Woche 5
31. Dienstag		

Sportferien 25.02.2023 – 12.03.2023

Februar

1. Mittwoch	Pflanzenbautagung, Rest. Baumgarten (Weinbauverein)	
2. Donnerstag	Volksmusik Stubete, ab 18:30 Uhr, Rest. Baumgarten	
3. Freitag	Kehrichtabfuhr	
4. Samstag	Schneesport-Weekend (FTV)	
5. Sonntag	JuKi Rise up, Singgottesdienst, 17:00 Uhr, Kirche Benken (Kirche) Schneesport-Weekend (FTV)	

6. Montag		Woche 6
7. Dienstag	Sonderabfall-Sammlung, 8:00-11:30 Uhr, Rössliparkplatz, Marthalen Seniorenwanderung	
8. Mittwoch		
9. Donnerstag	Mittagstreff, Rest. Baumgarten (Frauenverein) Mütter- und Väterberatung, Marthalen	
10. Freitag	Kehrichtabfuhr GV, Rest. Guggere (TV)	
11. Samstag	Kolibri (Kirche) Jugendraum (Kirche)	
12. Sonntag	Wahl- und Abstimmungssonntag	
13. Montag	GV, Rest. Baumgarten (FTV)	Woche 7
14. Dienstag		
15. Mittwoch	Trachtenstube, Rest. Baumgarten	
16. Donnerstag	Generalversammlung, Rest. Baumgarten (Frauenverein)	
17. Freitag	Kehrichtabfuhr GV, 19:30-22:30 Uhr, Rest. Baumgarten (MSV)	
18. Samstag	Jugendraum (Kirche)	
19. Sonntag		
20. Montag		Woche 8
21. Dienstag		
22. Mittwoch	GV (DTV)	
23. Donnerstag	Mütter- und Väterberatung, Marthalen	
24. Freitag	Kehrichtabfuhr Frauenkafi, Rest. Baumgarten (Frauenverein)	
25. Samstag		
26. Sonntag		
27. Montag	Fasnachtsmontag Winterplausch (FTV)	Woche 9
28. Dienstag		

Impressum:

Herausgeberin: Gemeinde Benken

Artikel an: Gemeindeverwaltung, Landstrasse 1, 8463 Benken, Tel: 052 319 11 80

E-Mail: sandro.stoll@benken-zh.ch

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: 16. März 2023; Das Mitteilungsblatt erscheint jeweils ca. 1 Woche nach Redaktionsschluss. Beiträge als Word- oder PDF-Dokument einsenden.

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen. Für Fehler wird nicht gehaftet, es erfolgen auch keine Korrekturen.

Redaktion: Sandro Stoll, Gemeindeschreiber

Druck: Printimo AG, Winterthur